



BOLETIN del
CAMINO DE SANTIAGO



"Codex aureus", siglo XI
Biblioteca del Escorial

ANOTACIONES

Iniciamos el presente año de 1986 con una destacada vitalidad jacobea. Tenemos noticia de que se hallan en periodo de conformación varios grupos de peregrinos que proyectan seguir la ruta jacobea en el próximo verano.

Las publicaciones y coloquios jacobeos también revestirán cierta importancia.

Pero la nota más sobresaliente en el presente año que iniciamos nos la proporcionará la múltiple floración de "Asociaciones de Amigos del Camino de Santiago". Y, como consecuencia, brotarán nuevos refugios creados y protegidos por estas "Asociaciones".

La proximidad de las fiestas de la Resurrección de Cristo nos evoca un símil con el Camino de Santiago, su "resurrección", por la que muchos luchamos denodadamente.



Sarcófago de Estja
Siglo VI

Coordinador:
Eliás Valiña Saavedra
Cebreiro-Lugo-España
Tel.982-36.90.25
Suscripción del Boletín
1.000 ptas.



EL CAMINO DE SANTIAGO BIEN CULTURAL DE EUROPA ES UNA PETICIÓN DE LOS AMIGOS DE LOS PAZOS ANTE EL CONSEJO DE EUROPA

Este es el texto de una pegatina que difunde la "Asociación de los Amigos de los Pazos"

Esta Asociación tiene su sede en la ciudad de Vigo. La revitalización del Camino de Santiago es uno de sus objetivos preferentes. Así, en 1980, se dirigen al Ministerio de Cultura solicitando una preferente atención por los múltiples y valiosos monumentos que jalonan la Ruta jacobea.

En 1982 se dirigen al Consejo de Europa solicitando que el Camino de Santiago sea declarado "un bien cultural común de Europa". Esta solicitud se avala, posteriormente, con las firmas de unas 2.000 personalidades y entidades españolas y extranjeras. Los resultados positivos de todas estas gestiones se hacen evidentes el 21 de Julio-84, fecha en la que el Consejo de Europa reconoce, en la recomendación 987, la propuesta formulada por los "Amigos de los Pazos" de que "El Camino de Santiago es un bien cultural de Europa".

Esta Asociación viguesa es acreedora de la más sincera enhorabuena de todos los amantes del Camino de Santiago. Este ejemplo de laboriosidad y empuje los deben imitar las numerosas "Asociaciones de Amigos del Camino de Santiago" que están surgiendo a lo largo de la Ruta jacobea.

Preside la directiva de la "Asociación de Amigos de los Pazos" D. Juan M. López-Chaves Meléndez. Es secretario D. Ramiro Lorenzo Cuervo. Sede: C/ Velázquez Moreno, 29-2º. Vigo.



Fuera de Navarra
 siglo XIV

Esta Asociación Internacional de Peregrinos, con sede en Barcelona, va a cumplir ya tres años de existencia. De momento, es la única Asociación existente en España que organiza Peregrinaciones en grupo.

En el pasado año de 1985 iniciaron su peregrinaje en Roncesvalles, -TVE filmó algunas escenas de su peregrinación. En este grupo había peregrinos de nueve nacionalidades y diversos credos religiosos. Español e inglés fueron las lenguas más empleadas.

En el presente año peregrinarán a Iona, pequeña localidad situada al noroeste de Escocia, lugar al que arribaron los primeros misioneros cristianos. Se aprovechará esta oportunidad para constituir formalmente a "Peregrinos Internacional" en Inglaterra.

Ya están programando nuevos itinerarios hacia Glastonbury, Caerlochova y Lourdes. En el presente año organizan las siguientes:

- a. Londres-Canterbury (27 a 31 de Marzo)
- b. Roncesvalles-Compostela (18 de Julio a 27 de Agosto)
- c. Glasgow - Iona (30 Agosto a 10 de Septiembre)

Cualquier persona se puede afiliar a estas peregrinaciones. A la de Compostela lo puede hacer en cualquier etapa del itinerario.

Kosti Simons es el Director de "Peregrinos Internacional", con sede en Barcelona; Apart. de Correos Nº 2887 - 06080 Barcelona.

OTROS PEREGRINOS

Tenemos noticias de varios peregrinos que, solos o en grupo, están organizando su peregrinación a Compostela. Así, Gil Clemente, de Valencia, peregrinará por la Ruta de la costa Cantábrica, en solitario. Eduardo Buzanos, de Madrid, en grupo, recorrerá el Camino aragonés y navarro. En años sucesivos completará su peregrinación a Compostela. Son muchos los que están desahandando la oportuna información. Los miles de peregrinos del pasado año de 1985 se verán acrecentados notoriamente. Por ello es necesario que los refugios, fuentes y señalización se vayan habilitando, así evitaremos sorpresas.

Publicaciones:

ITALIA.

Con fecha de Diciembre de 1985, han salido, en un volumen, las Actas del Congreso Internacional de Estudios Jacobeos celebrado en la ciudad de Perugia los días 23-25 de Septiembre de 1985. Este volumen, de 445 páginas, ofrece buena presentación.

Los pedidos se pueden dirigir al Centro Jacobeo de Perugia, cuya dirección hemos dado en el "Boletín", nº 4.

GALICIA. Turismo.

La extinguida Consellería de Turismo de la Junta ha publicado recientemente cuatro folletos turísticos referentes a las rutas jacobeanas en Galicia: Ribadeo-Santiago, Cebreiro-Santiago, Canda-Santiago, Tui-Santiago.

"EL CAMINO DE SANTIAGO GUIA DEL PEREGRINO"

Cristiano Siglo V.
Ourozco, Lugo

Esta Guía del Camino de Santiago la publicó Turismo en 1982. La reeditó y comercializó la editorial Everest en 1985.

En el momento actual se están realizando las versiones alemana y francesa. La traducción alemana corre a cargo de la misma editorial. Es posible que se le envíe al profesor Herbert Simon para su visto bueno. La traducción francesa corre a cargo de la profesora de Lyon, Colette Messier, muy conocedora de España y del Camino de Santiago.



El municipio de Paradelas, cuyos términos cruza el Camino de Santiago, antes de llegar a Portomarín, ha confeccionado su nuevo escudo heráldico, y también su bandera. Felicitamos a la Corporación y a todos aquéllos que han tenido parte en su elaboración. Es obra bien lograda y de meritoria inteligencia. Recordamos a nuestros lectores jacobeos que la mitra hace alusión al monasterio de Loio, cuna de los Caballeros de Santiago.

TVE-1. "Vivir cada día"

El día 17 de Febrero, a las 22,40 horas, TVE nos ha ofrecido la emisión "Camino de Santiago, Camino de estrellas". Han tenido el acierto de filmar escenas de la peregrinación del grupo de "Peregrinos Internacional" que dirige Kosti Simos. Ha proporcionado a muchos españoles un reto agradable.

SANTIAGO DE COMPOSTELA

La histórica Compostela festejó con inusitada brillantez, el día 7 de Marzo, su declaración de "Patrimonio Cultural de la Humanidad". La UNESCO aprobó este acuerdo en el pasado mes de Diciembre, lo que ya hemos reseñado en el "Boletín", nº 4.

Los brillantes actos de esta conmemoración tuvieron lugar en el templo de San Martín Pinario, con buena representación de autoridades y público. Reseñamos la presencia de Mahtar Mbow, director general de la UNESCO, así como el embajador español ante esta organización, Miguel Ángel Carriazo. Constituían la representación española: Alfonso Guerra, Gerardo Fernández Albor, Abel Caballero, Ierardo Estévez, Antonio Rosón Pérez, Baigues Gómez, Antonio Rouco Varela, Domingo García Sabell, etc..

El arzobispo, Sr. Rouco, en su intervención, aludió a que "... Santiago es lo que es... gracias a la tumba del Apóstol y al servicio de la Iglesia...". El Sr. Estévez, alcalde compostelano, se refirió a que "... Compostela estuvo presente en Europa y Europa acudió a Compostela para dar testimonio de que la memoria histórica sigue viva...". Mahtar Mbow afirmó que "... en los caminos de Santiago- es punto culminante de la espiritualidad mundial". Albor hizo referencia "a la tradicional vocación universal del pueblo gallego" y Guerra dijo que "Santiago... ha sido punto de encuentro y ha permitido sentar las bases de la identidad española y europea".

En fin, el día 7 de Marzo marcará una nueva efeméride para la monumental ciudad del Apóstol, forjada con el calor de las peregrinaciones.

Como lógica y consecuente gratitud, Compostela debe ofrecer al peregrino de hoy la más elemental ayuda, concretada materialmente en una simple oficina de recepción y en un propio y elemental refugio, como ya disponen en muchas localidades a lo largo de la ruta jacobea.



Cruz visigótica.
Oleña

ASTORGA. JORNADAS JACOEBAS

La ciudad de Astorga, tan importante y destacada en Camino de Santiago y en el mundo de la Peregrinación, se dispone este año a celebrar el segundo milenario de su existencia. Con este motivo se proponen los astorganos repasar su larguísima historia, poniendo énfasis especial en aquellos motivos que resultan más sobresalientes, entre los cuales cuenta la conmemoración del Camino de Santiago.

La Junta organizadora de estas conmemoraciones astorganas está programando todo un ciclo de conferencias sobre cofradías, hospitales, iconografía, y otros temas jacobeos que se desarrollarán a lo largo de toda la semana, dedicada preferentemente a estos estudios.

Los actos, en principio, constarán de una exposición diaria por parte de una persona destacada en el campo de estos estudios, que será seguida, siempre, de un amplio coloquio, en el que todos los asistentes podrán participar.

La semana tendrá lugar, probablemente, en el próximo mes de septiembre, y se extenderá a todos sus días, celebrándose las conferencias a última hora de cada tarde.

En nuestro próximo número informaremos con más detalle de este acontecimiento, que se perfila ya como uno de los más destacados que, a lo largo de este año, puedan realizarse en torno a este tema, siempre interesante y atractivo, del Camino de Santiago.



"Agnus Dei". Cofre de Alfonso el Casto. Catedral de Astorga.

Cebreiro, a 5 de Febrero de 1966

Excmo. y Rvdmo. Sr. D. Antonio Rouco Varela
Arzobispo de Santiago de Compostela

Muy estimado Sr. Arzobispo:

El motivo de las presentes letras es recordar a V.E. que ya hemos iniciado el año 86, en el que es apremiante poner en prácticas las conclusiones del "I Encuentro Jacobeo" que V.E., con mucho acierto, ha convocado en Compostela, en Mayo del pasado año de 1965.

Uno de los temas más debatidos por los congresistas ha sido el referente al recibimiento y estancia de los peregrinos en Compostela. Los congresistas concretan la protección al peregrino en dos puntos:

A/ Oficina de Información, donde el peregrino descargue su "mascote", reciba información de alojamiento, lugares más propicios para comer, horarios de culto en la Catedral, etc..

B/ Casa del Peregrino. A lo largo del Camino ya existen y se están creando nuevos refugios de peregrinos. Algunos modelo, como el de Santo Domingo de la Calzada.

En Santiago el peregrino no tiene lugar propicio para acogerse. Lo reciben los PP. Franciscanos en un refugio general, lo que no es agradable a los peregrinos por la clase de personas con las que, a veces, tienen que convivir. Su horario tampoco les va bien. Así, el día 15 de Enero, dos peregrinos belgas, Leive y Sais, esperaban con sus mascotas, llenos de frío, en los soportales del Palacio de Raxoi a que dieran las 22 horas, momento en que les abrirían el refugio, del que tendrían que salir a las 9 de la mañana. Pero, además, surgen otros problemas. Si están mojados ¿dónde se secan? Si fríos ¿dónde se calientan? ¿Dónde pasan todas las otras horas del día?

Aunque sea humilde, el peregrino necesita su casa. Si esto lo pueden hacer muchas parroquias, ayuntamientos, casas de religiosos, etc., afrontando todas las consecuencias, con mucha más razón ese Arzobispado debe ofrecer un digno refugio al peregrino que, de todas las nacionalidades, llega a la Tumba del Apóstol.

Aprovecho la ocasión para saludarle respetuosamente en unión con los congresistas y nuevos socio-amigos del Camino de Santiago, el Comisario,

El Arzobispo



EL ARZOBISPO
DE
SANTIAGO DE COMPOSTELA

Santiago, 22 de Febrero de 1.986

Rvdo. Sr. D. Elías Valiña Sampedro
Párroco de
CEBREIRO

Mi querido Don Elías:

Recibí su atenta del pasado día 5 en cumplimiento leal de su compromiso de Comisario del Camino para la puesta en práctica de las conclusiones del "I Encuentro Jacobeo", con tanta satisfacción para mí celebrado el año pasado en esta ciudad, junto al Sepulcro del Apóstol.

En el verano pasado se atendió a los peregrinos del modo que mejor se pudo, como se hace durante el año con los que llegan, prestándoles la información pertinente desde la Secretaría del Cabildo, y se usó el Seminario Menor para albergarlos, como espero se pueda hacer también este año.

Pido al Apóstol que nos alcance el don de una conciencia viva que urja la mejor atención al peregrino y mueva las iniciativas necesarias para proporcionarle la acogida conveniente, superando los handicaps que supone el riesgo de la empresa y lanzándose a ella con decisión ilusionada.

Agradeciéndole su interés y valiosa colaboración, le saluda y bendice afmo. en el Señor.

J. Anselmo X. Lemos Varela
Arz. de Santiago de Compostela

En el "I Encuentro Jacobeo" se habló reiteradamente de una más acertada atención a los peregrinos. El problema no ha quedado en el olvido. Estas cartas son buen testimonio.

CAMINO DE SANTIAGO : JACA



Las protestas todavía no se han calmado en Jaca, cada vez se acentúa más su vigorosidad. Los santiaguistas de "IACHA" no cesan en sus reivindicaciones, ampliamente expuestas en anteriores "Boletines".

A la ciudad de Jaca, atendiendo las solicitudes del Sr. Alcalde, le ha sido concedido, recientemente, el premio "Europa Nuestra". Pero este premio ha sido revocado a causa de las polémicas denuncias, de las que hemos informado, y se ha adjudicado al Ejército por las Obras de restauración de la Ciudadela de Jaca.

Las polémicas han comenzado por los atropellos perpetrados sobre el Camino de Santiago en el puente y ermita de San Cristobal, Arbol de la Salud, entorno del Camino del suroeste de la ciudad de Jaca.

Con estas profanaciones del Camino de Santiago se recrudecieron los problemas que, ya en su día, suscitó el malogrado traslado y restauración de la ermita de Sarsa. A esto se ha unido la destrucción del templo de Santa Orosia, y alguna otra pieza de valor histórico-artístico.

El periódico "Heraldo de Aragón" ha defendido abiertamente la valiente protesta de estos jacetanos que no se resignan a perder su patrimonio cultural. Varias Asociaciones culturales europeas se están adheriendo a esta reivindicación monumental de Jaca.

El Sr. Tramullas está preparando un estudio-informe sobre el Camino de Santiago por Jaca y su entorno. Para este trabajo cuenta con la colaboración de Jean Passini, autor de, "Villes Médiévales du Chemin de Saint-Jacques".

¡Qué el ejemplo de Jaca cunda a lo largo de todo el Camino de Santiago para no permitir el más mínimo deterioro del mismo.

Pero, ante estas traumatizaciones del patrimonio cultural de Jaca ¿qué hacen las entidades oficiales de Aragón? Esta actitud de silencio es frecuente hoy día. Nadie quiere quemarse, perder la poltrona. Es muy fácil contemplar la lidia sin entrar en el ruedo.



Pieza visigótica
Quintanilla de las
Viñas N.A.P de Burgos

RONCESVALLES

Roncesvalles, como ya se ha dado a conocer en este "Boletín", en repetidas ocasiones, está viendo un extraordinario resurgir: restauración del Silo de Carlo Nago, iglesia de Santiago; creación de una nueva hospedería y refugio de peregrinos. Recientemente se ha restaurado la torre de la iglesia-colegiata, a cargo del gobierno de Navarra, con un presupuesto de 9.000.000 de pesetas.

Roncesvalles también estuvo presente en Europalia con el códice "Preciosa" y el relieve de un retablo en el que aparece la Virgen defendiendo a un peregrino de los lobos.

La "Cofradía de Nuestra Señora de Roncesvalles", de origen del siglo XII, se ha reconstituido dotándola de un peculiar carácter de "Asociación de Amigos del Camino de Santiago". Cuenta con más de 3.000 cofrades.

En 1985 Roncesvalles recibió a 426 peregrinos.

ARSA

Interesante hito jacobeo, en las proximidades de Pamplona, ha creado recientemente una vigorosa "Asociación de Amigos del Camino de Santiago", recogiendo y revitalizando las bases de la antigua Cofradía de Itrua. Los socio-cofrades ascienden ya a los 3.000.

ESTELLA

La "Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Estella" era, en los pasados años, el único punto de vitalidad jacobea que aleteaba a lo largo del Camino. Recordemos el renombre de las "Semanas Medievales de Estella".

Así, ahora, Estella todavía sigue siendo punto de referencia para muchos peregrinos que desean orientación.

D. Francisco Beruete, presidente de la "Asociación", está recibiendo frecuentes comunicaciones referentes a la posibilidad de localizar alguna versión del "Codex Calixtinus". Se halla agotada la traducción española de Morealejo-Torres-Feo. Se puede localizar en las bibliotecas. Recientemente se ha publicado la traducción alemana de Klaus Herbers.

El Sr. Beruete informa, además, que dos profesores de Aquisgrán están siguiendo la Ruta jacobea en plan de estudio.

LA RIOJA

Con sede en Hervías se ha creado la "Asociación riojana de Amigos del Camino de Santiago", y que abarcará a toda La Rioja. Los socios fundadores son antiguos peregrinos a Compostela. Esta Asociación pretende promover la peregrinación y fomentar la convivencia posterior entre los peregrinos. Sin duda alguna, auguramos para esta nueva Asociación una vitalidad, firmeza y entrega al peregrino similar a la Cofradía del Santo, en Santo Domingo de la Calzada. La tradición jacobea, nunca extinguida, aflora vigorosa en tierras riojanas.



Antigua escultura
Quintanilla de las Viñas
Rioja

LEÓN



Podríamos decir que León es la ciudad de los peregrinos. San Isidoro y la Fundación Virgen del Camino ofrecen habitualmente buena acogida a los peregrinos. Confiamos que estas dos entidades lleguen a crear una digna "Asociación leonesa de Amigos del Camino de Santiago". La tradición jacobea de esta histórica ciudad está demandando un cauce jurídico al que afluyan todas las iniciativas de protección del Camino y defensa del peregrino.

HOSPITAL DE ORRIGO

Se están realizando gestiones para poder dedicar la casa-chalet de la vega, junto al famoso puente, escenario de Suero de Quiñones, a refugio de peregrinos. Por su ubicación, con sombra y agua, sería uno de los refugios más atractivos.

PONFERRADA

La "Asociación berciana de Amigos del Camino de Santiago" se está constituyendo. Para el próximo "Boletín" ya tendremos oportunidad de comunicar su creación.

CEBREIRO

El conflicto desencadenado en el Cebreiro, por la construcción de unos barracones en el prehistórico poblado, continúa todavía sin obtener la necesaria y esperada solución.

Las elecciones gallegas han paralizado todas las gestiones. Hoy ya obra en poder del Sr. Conselleiro de Cultura un informe referente al tema. Como en Jaca, no cesaremos en nuestro empeño por conservar íntegro este Cebreiro, el jalón más antiguo del Camino de Santiago, nuestro Camino.

En el próximo "Boletín" ya podremos informar de la colocación de hitos jacobeos en Lugo.

ALEMANIA

La Asociación Jacobea de Düsseldorf, "DIE KALERASSE", también ha publicado ya su primer número del Boletín de esta Asociación. Lo dirige Heinrich Wipper. Presenta un trabajo sobre Rocamadour y los peregrinos a Compostela. Bibliografía jacobea. Una reseña de las recientes publicaciones, etc..

"DER JAKORSWEG" es el título que lleva la versión alemana del Codex Calixtinus, de Klaus Herbers, 1986.

BELGICA

La "Asociación de Amigos de Compostela" de Brujas ha publicado el Nº-3 de su "Boletín". Cita como nuevas publicaciones jacobeanas:

a- "LUMEN VITAE: Revue Internationale de la Formation Religieuse, 1984, 2: PELERINS: LA FOI SUR LES EUTES".

b- J. Van Herwaarden, "PELGRIMS DOOR DE EEUWEN HEEN, SANTIAGO DE COMPOSTELA". Uitg. BREPOLS, Turnhout 1985.

c- A. Dupront en medewerkers, "SAINT-JACQUES DE COMPOSTELLE. Puissances du pèlerinage". Ed. Brepols, 1985.



Mérida. Bajo relieve visigótico

NUEVOS SUSCRPTORES:

70. MELCZER, William.C/Miguel Angel, 8, desp. 110.28010 Madrid
71. ALVAREZ GARCIA, Marta. Pedrafita do Cebreiro. Lugo
(982-36.90.08)
72. BARRERA FERNANDEZ, Feliciano. Paseo de Rosales, 78.
28008 Madrid (91.243.56.18)
- 73. SOLORZANO MOYA, Fernando. Avda. Barriá de la Maza, 10-5º.
A Coruña (982-28.63.22)
74. GARCIA GONZALEZ, Jaime.C/San Bernardo, 101.28015 Madrid
(91-447.42.00)
75. CELA LOPEZ, Ramón. Villafranca del Bierzo "Foto Cela".
León (987-54.02.44)
76. COBREROS JAREGUI, Antonio.C/Viteri, 16. Rentería. Guipúzcoa
77. COBREROS JAREGUI, Santiago.C/Viteri, 16. Rentería. Guipúzcoa
78. COBREROS MORALES, José Luis. Paseo Zubiaurre, 12-1º izq.
20013 San Sebastián
79. MARTINEZ OTERO, Luis. Alto de Errondo, 84-1º A. 20009
San Sebastián
80. MERODIO, Isabel, C/Galileo, 45-6º A. 28015 Madrid
(91-449-18.56)
81. NUÑEZ PEREZ, Manuel.C/Pardo Bazán (Colegio Público).
Cambados. Pontevedra
82. ELASCO ZUASTI, José M..C/San Francisco, 1-3º C.
20001 San Sebastián
- 83. VILLALTA CRESPO, Luis. Plaza San Agustín, 29-6º. 15001
A Coruña (982-22.98.48)
84. ANCOCHEA SOTO, Germán.C/Málaga, 8. 28003 Madrid
(91-441.73.48)
- 85. BALADO CANOURA, Mª Luisa.C/Veramar, B.1, P-1, 4º D.
15001 A Coruña (981-20.75.30)
86. GARCIA GIL, Clemente. C/Pedro J. Núñez, 8-6º. 46021 Valen-
cia (96-369.87.09)
87. MUSEO DE LOS CAMINOS. Palacio de Gaudí. Astorga. León
(987-61.68.82)
88. NOVO CASTEDO, Julio, Sanfoga. Pedrafita. Lugo.
89. IARROSA BARBERO, Adrián. General Sanjurjo, 21-5º C.
24002 León (987-24.89.63)
90. MUSEO PROVINCIAL DE PONTEVEDRA. Ap. 104. 36080 Pontevedra
91. GONZALEZ GARCIA, Miguel Angel. Seminario Diocesano. Plaza
del Seminario, s/n. Astorga. León.
92. FERNANDEZ FERNANDEZ, Angel. Banco Pastor. O Barco de
Valdeorras. Ourense.
93. CLAVEL, Cristóbal Gómez. C/Pere Martell, 4-2º izq.
43001 Tarragona
94. PEREZ NIETO, Germán.C/Fray Bernardino de Sahagún, 13.
28016 Madrid
95. VEIGA VALINA, Arturo. C/Pascual Veiga, 22-2º. 27002 Lugo
(982-22.02.09)
96. BUZZANCA, Eduardo. C/Apolonio Morales, 31-1º D. 28016
Madrid (91-435.78.36)

97. SMITH, Luis. C/"D", nº 43. Soto de la Moraleja. Alcobendas. Madrid.
98. BIBLIOTECA PUBLICA PROVINCIAL. C/ San Marcos, 8. 27001 Lugo (982-22-79.56)
99. QUAIPE, Patricia. 57 Leopold Road. East Finchley. London-2 Inglaterra (01-863.4893)
100. G. CAUCCI VON SAUCKEN, Paolo. Via del Verzaro, 49. Perugia. Italia (075-66381)
101. NOE, Bruno. Frühlingsstr. 31. D-7527 Kraichtal. Alemania
102. HENAZET M., Jean-Claude. 18 bd. Poincaré. 55.000 Bar le Duc. Francia
103. HEINRICH WIPPER, M.A. Scheurenstraße 46-4000 Düsseldorf 1 Alemania (0211-382442)
104. GERRIT VAN LENT. Poddegestaat 13. 1850 Grimbergen. Belgica



San Apolito
 cuando los por a Cristo
 resurrección. Según del
 Folio de los Evangelios
 en León.



"Codex aureus", siglo XI
Ascension
Biblioteca del Escorial